

## Obert per vacances

**S**empre s'ha acusat l'estiu de ser una època inhàbil, en la qual, generalment, "no passen coses". El Govern valencià ha esperat fins ara per publicar al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana (DOGV)* una sèrie de modificacions pressupostàries, concretament 45, aprovades durant els mesos de març, abril, maig i juny però que no es van fer efectives fins al passat 12 d'agost, primer dia del pont estiuenc, període de vacances per excel·lència. Amb aquests subterfugis el Consell intenta amagar una realitat feafant: la dolenta situació dels comptes públics valencians. Així doncs, si sinistres són les formes, com de fosc serà el fons que es pretén ocultar...

Val a dir que és la segona vegada enguany que els pressupostos —gràcies a la majoria absoluta del PP a les Corts valencianes— pateixen alteracions. La primera ocasió també va ser d'amagatotis: la vigília de Dijous Sant, un altre dia festiu. Si en aquell cas 610 milions d'euros canviaven de destinació —a través de 90 modificacions—, ara han estat 315 milions, mitjançant 45 canvis.

L'oposició ja va avisar al desembre, durant el debat dels pressupostos, que es tractava d'uns números ficticis i subjectes a contínues variacions. No era difícil encertar-la, però, ja que aquesta pràctica s'està estenent al País Valencià per culpa del deute —el més elevat, i amb molta diferència, de totes les autonomies de l'estat— que l'atenalla. El més greu és que moltes de les modificacions pressupostàries s'introdueixen per sufragar despeses comunes i interessos de demora, o siga, despesa corrent. Entre els damnificats hi ha, novament, els projectes de desenvolupament i els parcs científics, camps en els quals el País Valencià ja arrossega massa retard.

Mentrestant, dia i nit treballen els paletes —molts d'ells són mà d'obra estrangera que s'ha queixat públicament de cobrar també amb retard— al Palau de les Arts, la peça més gran d'un projecte, el de la Ciutat de les Arts i les Ciències, que ja ha triplicat el seu cost. L'objectiu és inaugurar-lo aquest 9 d'Octubre, tot i que la programació no s'encetarà fins a un any després. Per acabar-ho d'arrodonir, el president Camps no s'està de fixar, a colp de talonari, grans figures de la música perquè conformen la millor orquestra resident possible. Una vegada més, doncs, es tracta d'una qüestió de prioritats.

## Als nostres lectors



Després de la convulsa retirada dels colons jueus de Gaza es produirà l'arribada dels palestins. En el tema de portada d'aquesta setmana analitzem el que això implica —la fi del somni del Gran Israel que aspirava a sotmetre tot Palestina— i els dubtes que obre en una comunitat palestina on conviuen dues sensibilitats diferents: el nacionalisme palestí de l'Organització per l'Alliberament de Palestina (OAP) i l'islamisme de Hamàs. El president de l'Autoritat Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, s'atribuirà l'èxit de la retirada dels jueus, però Hamàs també ha organitzat celebracions i ja ha advertit que continuarà la pressió sobre l'ANP i sobre Israel.

El reportatge també explica com es van crear els assentaments de Gaza i Cisjordània i el perquè del creixement de l'islamista Hamàs en detriment del panarabisme de l'OAP. Aquesta informació històrica permet veure quines seran les claus de l'equilibri a Gaza i a tot Palestina en el futur. I també quina pot ser la reacció dels israelians, que serà decisiva a l'hora d'inclinar la balança cap al costat d'uns o altres.

**Redacció**

**Direcció, administració, publicitat i vendes:**  
Av. del Baró de Càrcer, 37, 1r, la. 46001-València.  
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 534 569.  
**Redacció de Barcelona:** Rambla de Catalunya, 121,  
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.  
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.  
**Redacció de Palma:** Almudaina, 8 entresol-dreta.  
07001-Palma de Mallorca.  
Telèfon i Fax: 971 720 763.  
**Adreça Internet:**  
<http://www.eltemps.net>  
**Correu electrònic:** [eltemps@eltemps.net](mailto:eltemps@eltemps.net)  
**Subscripcions:** 902 131 025.

**Edita:** Edicions del País Valencià, SA.  
**Editor:** Eliseu Climent.

**Coordinació:** Jaume Monzó.  
**Cap de redacció:** Enric Rimbau  
**Redacció de València:** Núria Cadenas, Víctor Maceda, Jesús Prats (*fotografia*), Rosa Serrano (*documentació*), i Assumpció Palau.  
**Redacció de Barcelona:** Gemma Aguilera, Lluís Bonada, Xevi Camprubi, Alex Milian i Gemma Morales (*secretària de redacció*).  
**Redacció de Palma:** Miquel Payeras.  
**Producció:** Josep Agustí i Laia Carreras (*correcció lingüística*), Miquel Benítez (*escàner i portada*), Vanessa Prieto (*maquetació i gràfics*).  
**Rúbriques:** Francesc-Marc Álvaro, Sebastià Alzamora, Oriol Amat, Jordi Bigues, Xavier Bru de Sala, Toni Canís, Salvador Cardús, Muriel Casals, Agustí Colomines, Salvador Cot, Martí Domínguez, Xavier Duran, Fabià Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri, Ramon Folch, Josep Fontana, Josep Gifreu, Paco Gisbert, Manuel S. Jardí, Alfons Llorenç, Glòria Marcos, Joan Marí, Pere Martí, Andreu Mas-Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot, J. J. Pérez Benlloch, Marta Pessarrodona, Joan de Sagarra, Ferran Sàez Mateu, Josep Ramoneda, Sebastià Serrano, Bernat Sòria, Mònica Tenibas, Josep Maria Terricabras, Ramon Tremosa, Josep M. Urela, Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.  
**Corresponsals:** Daniel Bonaventura (*Girona*), Macià Claramunt (*Castelló*), Joan Lluís Ferrer (*Eivissa*), Sebastià Girard (*Catalunya Nord*), Carles Marquès (*Menorca*), Rosanna Melià (*Terrres de l'Ebre*), Oscar Palau (*Tarragona*), Anna Sàez (*Lleida*), A. V. Santamaria (*Alicant*), Toni Solanelles (*Andorra*), Ferran Casas (*Madrid*), Sandra Buxaderas (*Brusel·les*), Gemma C. Serra (*Berlín*), Miriam Díez (*Roma*), Carla Fíbla (*Rabat*), Victòria Jiménez (*Londres*), Octavi Martí (*París*).

**Col·laboradors:** Albert Aguilera, Laura de Andrés, Albert Balanzà, Oriol Bohigas, Miquel Calvet, Violeta Camarasa, Laia Campos, Alexandre Carbó, Antoni Castel, Alfons Cervera, Eliseu T. Climent, Joan Colomer, Joan Corbera, Oriol Cortacans, Martí Crespo, Miquel Àngel Díaz, Daniel Díez Esculies, Júlia Esbert, Joan Esculies, Enric Faura, Laia Fernández, Anna Ferrer, Jordi Finestres, David Garrido, Roser Gasol, Jordi Giménez, Salva Giménez, Pere Gimferrer, Paco Gisbert, Dani Gómez (*País Basc*), Andreu Gomila, Jordi Llaonart (*Kiwait*), Maite Insa, Josep Maria López Llaví, Josep Enric Llebot, Josep-Vicent Marquès, Joan M. Oleaque, Pelai Pagés, Aida Palau, Montse Palau, Toni Payà, Juli Peretó, Gaspar Pericay, Carles Pont, Pilar Rahola, Paula Reig, Marià Sánchez, Lali Sandiümenge (*el Caire*), Jordi Sebastià, Màrius Serra, Cristina Simon, Sergi Tarín, Eva Tarragona, Jordi Tejel, Violeta Tena.  
**Traductors:** David Egea (*alemany*), Àngels Giménez (*alemany*), Yolanda Girao (*italià*), Maite Insa (*anglès i francès*).

**Col·laboradors gràfics:** Agencia Efe, Tina Bagué, Joan Celià, Fer, Rafa Gil, Vicente A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala, Jordi Play.

**Disseny:** Vanessa Prieto.  
**Disseny capçalera:** Enric Satué  
**Foto portada:** Efe.

**Publicitat i promoció:** Salva Martínez (València).  
Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido, Josep Soler (Barcelona). Tel.: 932 384 262.  
**Subscripcions:** Quica Sena.  
**Administració:** Susanna Alacreu i Pilar Martí

**Fotomecànica i impressió:** Signo Gráfico S.L.  
*Alboraia (Horta)*.  
Dipòsit legal: V-853-1984.  
Preu a la Catalunya Nord: 3,04 euros.  
(S'hi inclouen les despeses de transport)

*Cap part d'aquesta publicació pot ser reproduïda per cap mitjà, ja siga mecànic, fotoquímic, electroòptic, magnètic, de fotocòpia, o qualsevol altre, sense permís de l'editor.*